

M1 SF

Weighing machine



The M1 SF is a belt weigher specifically designed for weighing sorted fruit. It is particularly suitable for delicate products such as apples and pears, as there is no drop height. The weigher uses a wide and a narrow supply belt for dosing. The wide belt transports a large amount of product onto the weighing belt in a short time, after which the narrow belt carefully doses the products one by one until the target weight is reached. In combination with a Manter packaging machine, both controls can be operated via a single screen, allowing for quick changes of packaging type or weight.

Features

- Belt weigher for weighing sorted product.
- Product-friendly for hard fruit such as apples and pears.
- Combinations with many packaging machines possible.
- Made of stainless steel and aluminum.
- Intuitive touchscreen interface for easy operation.

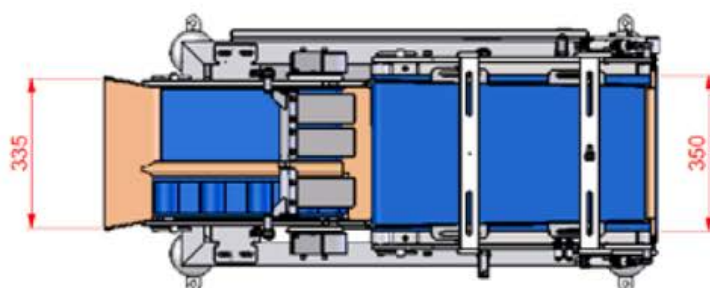
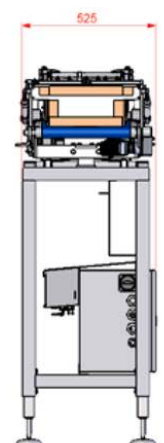
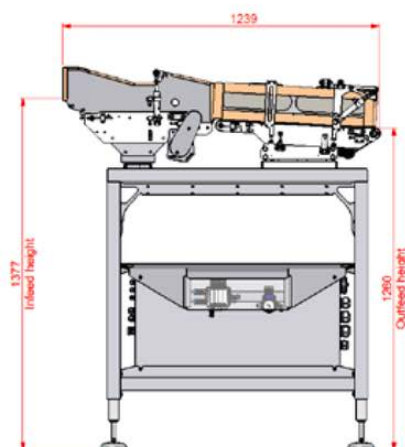


M1 SF

Weighing machine

Specifications	Values
Weighing range	0.5 - 5 kg*
Capacity at 1kg up to	15 portions/minute*
IP-rating	IP54
Air consumption (conditioned dry air)	25 L/min
Supply voltage	3×400V/50Hz/N/GND - 3×220V/60Hz/GND
Power consumption	1.2 kW
Weight of the machine	175 kg

*Depending on product and discharge system.



Manter International B.V.

Phileas Foggstraat 66
7825 AL Emmen
The Netherlands

Contact

+31 591 626300
sales@manter.com
www.manter.com



M1 SF

Weegmachine



De M1 SF is een bandweger die speciaal is ontworpen voor het wegen van gesorteerd fruit. Hij is bijzonder geschikt voor delicate producten zoals appels en peren, omdat er geen valhoogte is. De weegmachine maakt gebruik van een brede en een smalle aanvoerband voor de dosering. De brede band transporteert in korte tijd een grote hoeveelheid product naar de weegband, waarna de smalle band de producten zorgvuldig één voor één doseert tot het streefgewicht is bereikt. In combinatie met een Manter verpakkingsmachine kunnen beide bedieningselementen via één scherm worden aangestuurd, waardoor snel kan worden gewisseld tussen verpakkingstype en gewicht.

Functies

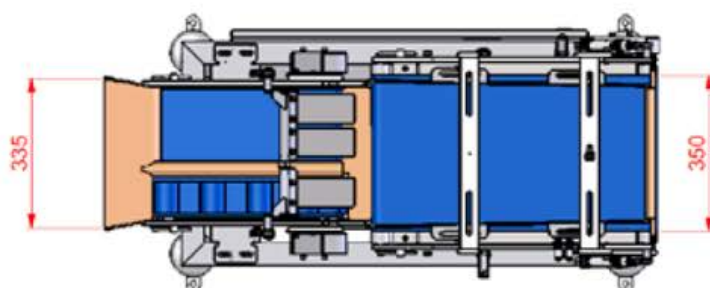
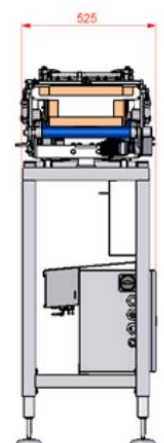
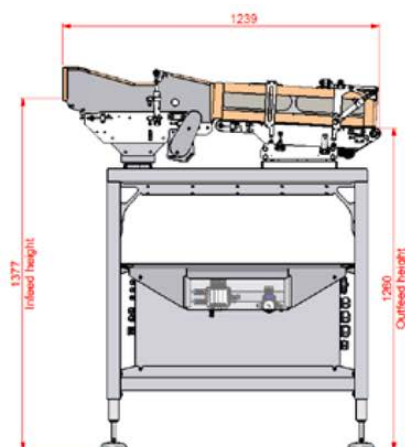
- Bandweger voor het wegen van gesorteerde producten.
- Geschikt voor harde vruchten zoals appels en peren.
- Combinaties met diverse verpakkingsmachines mogelijk.
- Gemaakt van roestvrij staal en aluminium.
- Intuïtieve touchscreen-interface.

M1 SF

Weegmachine

Specificaties	Waarden
Weegbereik	0,5 - 5 kg*
Capaciteit bij 1 kg tot	15 porties/minuut*
IP-classificatie	IP54
Luchtverbruik (geconditioneerde droge lucht)	25 l/min
Voedingsspanning	3×400V/50Hz/N/GND - 3×220V/60Hz/GND
Stroomverbruik	1,2 kW
Gewicht van de machine	175 kg

*Afhankelijk van het product en het afvoersysteem.



Manter International B.V.

Phileas Foggstraat 66
7825 AL Emmen
Nederland

Contact

+31 591 626300
sales@manter.com
www.manter.com



M1 SF

Pesadoras



La M1 SF es una pesadora de banda diseñada específicamente para pesar fruta clasificada. Es especialmente adecuada para productos delicados como manzanas y peras, ya que no tiene altura de caída. La pesadora utiliza una cinta de alimentación ancha y otra estrecha para la dosificación. La cinta ancha transporta una gran cantidad de producto a la cinta de pesaje en poco tiempo, tras lo cual la cinta estrecha dosifica cuidadosamente los productos uno a uno hasta alcanzar el peso objetivo. En combinación con una envasadora Manter, ambos controles se pueden operar desde una sola pantalla, lo que permite cambiar rápidamente el tipo o el peso del envase.

Características

- Báscula de banda para pesar producto clasificado.
- Producto apto para frutas duras como manzanas y peras.
- Combinaciones posibles con muchas máquinas de embalaje.
- Fabricado en acero inoxidable y aluminio.
- Interfaz de pantalla táctil intuitiva.

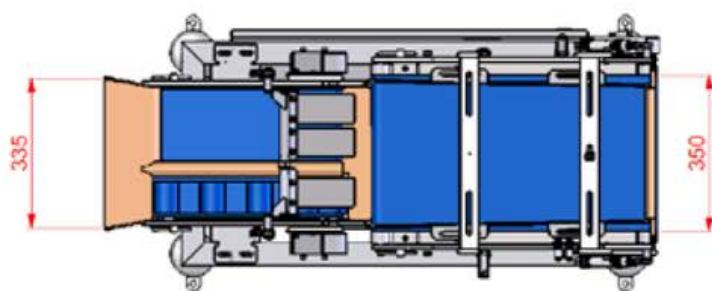
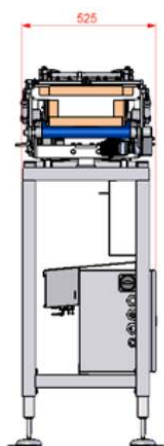
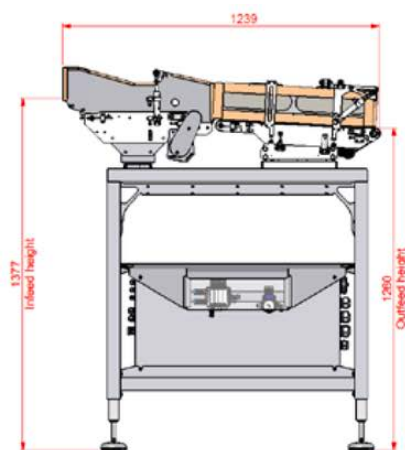


M1 SF

Pesadoras

Presupuesto	Valores
Rango de pesaje	0,5 - 5 kg*
Capacidad de 1 kg hasta	15 porciones/min
Clasificación IP	IP54
Consumo de aire (aire seco acondicionado)	25 L/min
Tensión de alimentación	3×400V/50Hz/N/GND - 3×220V/60Hz/GND
Consumo de energía	1,2 kW
Peso de la máquina	175 kg

*Dependiendo del producto y sistema de descarga.



Manter International B.V.

Phileas Foggstraat 66
7825 AL Emmen
Países Bajos

Contacto

+31 591 626300
sales@manter.com
www.manter.com



M1 SF

Waage



Die M1 SF ist eine Bandwaage speziell für sortiertes Obst. Dank der geringen Fallhöhe eignet sie sich besonders für empfindliche Produkte wie Äpfel und Birnen. Die Waage dosiert über ein breites und ein schmales Zuführband. Das breite Band transportiert in kurzer Zeit große Produktmengen auf das Wiegeband. Anschließend dosiert das schmale Band die Produkte sorgfältig einzeln bis zum Zielgewicht. In Kombination mit einer Manter-Verpackungsmaschine lassen sich beide Steuerungen über einen einzigen Bildschirm bedienen, was einen schnellen Wechsel von Verpackungsart oder Gewicht ermöglicht.

Merkmale

- Bandwaage zum Wiegen von sortiertem Produkt.
- Das Produkt eignet sich für hartes Obst wie Äpfel und Birnen.
- Kombinationen mit vielen Verpackungsmaschinen möglich.
- Hergestellt aus Edelstahl und Aluminium.
- Intuitive Touchscreen-Oberfläche.

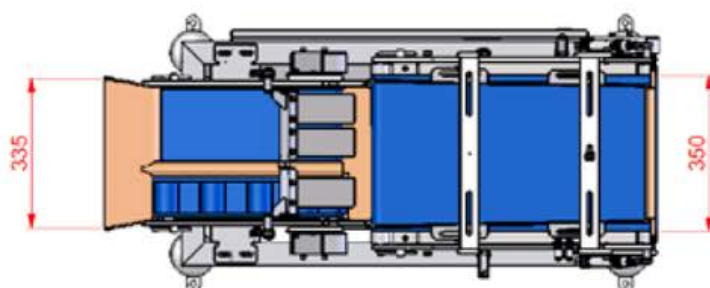
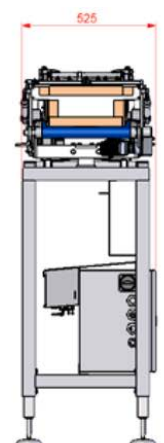
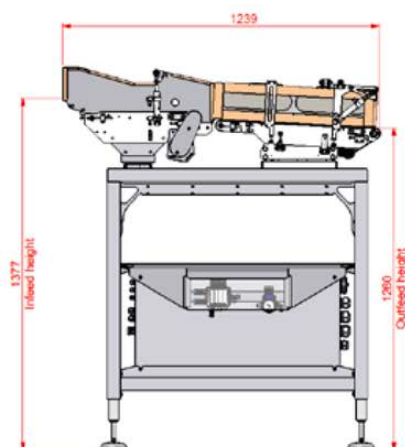


M1 SF

Waage

Spezifikationen	Werte
Wägebereich	0,5 - 5 kg*
Kapazität bei 1 kg bis zu	15 Portionen/Minute
IP-Schutzart	IP54
Luftverbrauch (konditionierte Trockenluft)	25 l/min
Versorgungsspannung	3 x 400 V/50 Hz/N/GND – 3 x 220 V/60 Hz/GND
Stromverbrauch	1,2 kW
Gewicht der Maschine	175 kg

*Abhängig vom Produkt und vom Entladesystem.



Manter International B.V.

Phileas Foggstraat 66
7825 AL Emmen
Niederlande

Kontakt

+31 591 626300
sales@manter.com
www.manter.com



M1 SF

Peseuses



La M1 SF est une peseuse à bande spécialement conçue pour le pesage de fruits triés. Elle est particulièrement adaptée aux produits fragiles tels que les pommes et les poires, grâce à l'absence de chute. La peseuse utilise une large et une étroite bande d'alimentation pour le dosage. La large bande transporte rapidement une grande quantité de produit sur la bande de pesage, puis la bande étroite dose les produits un à un avec précision jusqu'à l'obtention du poids cible. Associée à une machine d'emballage Manter, la M1 SF permet de contrôler les deux types de produits via un seul écran, facilitant ainsi les changements rapides de type d'emballage ou de poids.

Caractéristiques

- Peseuse à bande pour peser les produits triés.
- Adapté aux fruits à chair ferme comme les pommes et les poires.
- Combinaisons possibles avec de nombreuses machines d'emballage.
- Fabriqué en acier inoxydable et en aluminium.
- Interface tactile intuitive.

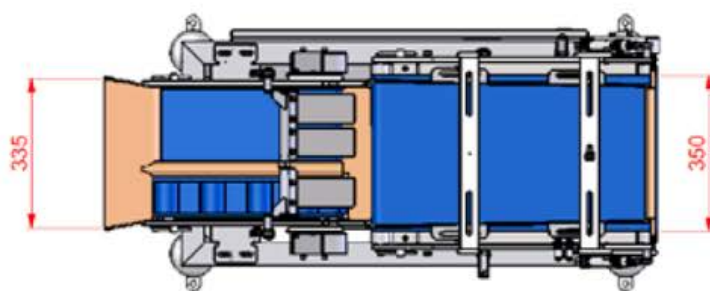
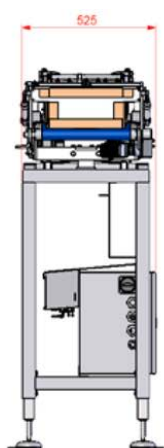
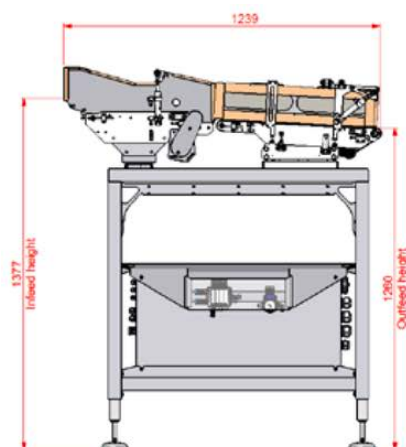


M1 SF

Peseuses

Caractéristiques	Valeurs
Plage de pesée	0,5 - 5 kg*
Capacité à 1 kg jusqu'à	15 portions/minute*
Indice de protection IP	IP54
Consommation d'air (air sec conditionné)	25 L/min
Tension d'alimentation	3×400V/50Hz/N/GND - 3×220V/60Hz/GND
Consommation d'énergie	1,2 kW
Poids de la machine	175 kg

*Selon le produit et le système de refolement.



Manter International B.V.

Phileas Foggstraat 66
7825 AL Emmen
Pays-Bas

Contact

+31 591 626300
sales@manter.com
www.manter.com

